

AVIS DE COURSE / RACE NOTICE
MONT STE. MARIE
Circuit régional U16 Banque Laurentienne
U18/U21 Régional

ÉPREUVES / DISCIPLINE: GIANT SLALOM GÉANT
LOCATION / ENDROIT: MONT STE. MARIE, QUEBEC
DATE: SAMEDI LE 14 JANVIER 2017
SATURDAY JANUARY 14, 2017
START TIME / HEURE DE DÉPART: 9:30 AM / 9h30
PISTE / RUN: DUSTIN COOK
ORGANISATION: CLUB MONT STE. MARIE
SANCTION: Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés. Le traçage du parcours sera en conformité des règles Can-Am

INSCRIPTION Tous les skieurs ZSO et DCN U16 seront enregistrés à cette épreuve (voir <http://www.skioutaouais.qc.ca>). Envoyez les additions et les retraits à race-registration@clubmsm.org **avant 17 h, mercredi 11 janvier 2017.**

U18-U21 : Conformément à la décision de la ZSO, les athlètes U18 et U21 sont invités à participer aux courses U16, bien qu'ils ne soient pas éligibles aux médailles et que leurs résultats ne seront pas pris en considération dans les points de la série. Ces skieurs **ne sont pas** automatiquement enregistrés. Leurs inscriptions doivent être reçues avant 17 h le 11 janvier, à l'adresse ci-dessus.

FRAIS D'INSCRIPTION : 35 \$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au premier étage du chalet principal, sera ouvert de 7 h 30 à 8 h 30.

Dossards : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant

Parents : Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 42.50 \$ (taxes incluses) au bureau d'inscription de 7 h 30 à 8 h 30.

PROTÈTS: Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50 \$.

RÉUNION DES ENTRAINEURS : Aire d'arrivée – Dustin Cook à 8 h 30.

REMISE DE PRIX: Au chalet principal: 30 minutes après la fin de la course.

INFORMATIONS : Daniel Boivin, Directeur d'épreuve

RULES: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed. Course setting will be as per the Can-Am rules.

REGISTRATION All eligible U16 OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <http://www.skioutaouais.qc.ca>) Send notice of additions or scratches to race-registration@clubmsm.org no later than 5:00PM, Wednesday, January 11, 2017

U18-U21 : As per an OSZ Board decision, all U18 and U21 athletes are invited to participate in U16 races, but will not be eligible to medals. Results for these athletes will not be taken into consideration in the series points. U18 and U21 racers **will not** be automatically entered in this race. Registrations must be received before 5:00 PM on January 11, at the above address.

REGISTRATION FEE: \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the upper level in the main lodge, will be open from 7:30 to 8:30 a.m.

Bibs: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib

Parents : \$42.50 (taxes included) parent lift passes will be available at the registration desk from 7:30 until 8:30 a.m.

PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.

COACHES MEETING : Finish Area – Dustin Cook, at 8:30 a.m.

AWARDS: At the main lodge: 30 minutes after the last run.

INFORMATION : Daniel Boivin , Chief of Race



(daniel.boivin.msm@gmail.com)

(daniel.boivin.msm@gmail.com)



MONT STE. MARIE
Circuit régional U16 Banque Laurentienne
U18/U21
GIANT SLALOM GÉANT
SAMEDI LE 14 JANVIER, 2017
SATURDAY JANUARY 14, 2017

SCHEDULE / HORAIRE

7:30 am / 7h30	Registration in the main lodge / <i>Inscription au chalet principal</i>
8:15 am / 8h15	Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i>
8:30 am / 8h30	Coaches meeting / <i>Réunion des entraîneurs</i>
8:45 am / 8h45	1 st run course inspection open / <i>Inspection ouverte pour 1^{ère} manche</i>
9:15 am / 9h15	Course inspection closed / <i>Inspection du parcours fermée</i>
9:25 am / 9h25	Forerunners / <i>Ouvreurs</i>
9:30 am / 9h30	1 st run / <i>1^{ère} manche</i>
11:00 am / 11h00	Course reset / <i>Traçage de la seconde manche</i>
11:30 am / 11h30	Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i>
12:15 am / 12h15	2 nd run course inspection open / <i>Inspection ouverte pour 2^{ème} manche</i>
12:45 pm / 12h45	Course inspection closed / <i>Inspection du parcours fermée</i>
12:55 pm / 12h55	Forerunners / <i>Ouvreurs</i>
1:00 pm / 13h00	2 nd run / <i>2^{ème} manche</i>
2:30 pm / 14h30	All athletes help with course tear down / <i>Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours</i>

Chief of Race:	Daniel Boivin
TD:	Jeff Harvey
Referee:	Nicolas Goulet-Monteforte
Chief of Course:	Paul Turner